



致 DCGP 的成员和朋友们，



Deutsch-Chinesische Gesell-
schaft für Pflege e.V.
c/o KTQ GmbH

Sabine Girts, MBA
Stellv. Vorsitzende

Garnisonkirchplatz 1
10178 Berlin

MobilT +49 (0)151 61728646
info@dc-gpflege.de
www.dc-gpflege.de

31.01.2022

2022 年新年致辞

亲爱的成员，亲爱的朋友和合作伙伴，

我们正迎来全球范围内第三个疫情年 2022 年的开始——并希望老虎的力量将支持我们在今年击败病毒。在所有困难的情况下，我们与中国的同事和朋友们都处于积极的乐观情绪中。这在与华中科技大学同济医学院附属医院的双边合作协议得到了印证。

强壮的老虎是中国的排第三的生肖，新的农历年也同时开始，其特点是水元素。灵活性和开放性以及合理性和独立性发挥着主导作用。

因此，2022 年将是一个激动人心、多事之秋和幸福的一年。需要付出很多努力，但这将得到尽可能好的条件的回报。老虎所具有的所有特征：勇气、耐心、果断、自信和冒险都将发挥着重要作用。

虎年正蓄势待发。今天，我们很高兴介绍未来几个月的一些举措和项目。

在过去的两个新冠年里，我们的相互接触和护理专业知识的数字交流在强度和广度上都有了明显的提高。现在，2022 年即将结成正果。就在新年到来之际，我们收到了上述关于建立德中培训学院的合作协议。

DCGP 理事会收到这个消息时非常高兴。理事会要感谢我们的同事和华中科技大学附属同济医院的管理团队的信任和信心。我们将尽一切努力启动有益的联合护理研究，以及以科学和实践为导向的护理进修教育。



同时，在德中护理协会和江苏省护理学会的基础上，计划与江苏省护理学会合作建立一个教育示范项目，以改善对老年人的护理。目前，德国和中国之间正在为基金会和组织进行专业交流。

我们意识到，特别是在虎年，惊喜往往会不期而遇。毕竟，虎的生活往往难以预测。以老虎为榜样，人们可能会受到吸引，将自己置于危险的境地。另一方面，可以获得可观的利润。如中国人常说的“不入虎穴，焉得虎子”。

对于 DCGP 和我们在中国积极进取的同事来说，这意味着共同克服巨大的挑战。德中关系必将通过密集的数字接触和眼睛层面的专业交流得到加强。

我们正在制定一项行动建议，以便在涉及到两国的交流、工作实习或工作任务时，进行更好的文化和社会合作。我们得到了科学顾问委员会和我们的会员们的精彩支持。

关于我们参与德中医学会的科学咨询委员会，我们想分享我们在两国的经验。(在此，我们想分享我们在“德国和中国的中风患者护理”项目中的经验。争取对护理的共同理解”和两国的学习情况。

我们希望并祝愿，在今年 2022 年 6 月 22 日至 24 日在柏林举行的首都医学与健康大会期间，将有一次个人会面和交流。还可以回顾一下参加最大的江苏国际养老服务博览会的悠久传统，今年将再次积极参与。在此，我们要感谢我们的中国代表，理事会成员李洵先生。

我们在本届理事会第一年的初步总结和强大的中国力量已经显示了我们未来 2022 年的巨大成果。我们有很多事情要感谢你们：你们的勤奋，你们无尽的耐心 and 你们为中国交流所做的志愿工作的动力。此外，已完成的翻译工作等等都显示出了初步的成功，这一点可以从合作协议中看出。

请和我们一起为摆在我们面前的虎年的成功开端而欢欣鼓舞。我们感谢所有进一步的财政、物质和理想的支持，以便能够通过我们的联合力量将即将开展的项目置于一个稳定、可持续和富有成效的基础之上。带着这些积极的想法和信息，我们祝愿大家在 2022 年有一个健康、美好和快乐的新年。

Im Namen des gesamten Vorstandes
Ihr

Marie-Luise Müller
Vorsitzende

谨代表全体理事会 玛丽 露易丝 穆勒 主席